

Megjelen hetenkint kétszer  
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoralja-Újhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó  
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyitólétszám minden garmond sor 30 fill.

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula  
főszerkesztő.

dr. Perényi József  
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona félévre 5 kor.  
negyedévre 2.50 kor.  
— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után  
2 fill. Petít betűnél nagyobb, avagy dísz-  
betűkkel, vagy keretelt ellátott hirdetések  
tértértek szerint egy négyzög centim.  
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-  
kedvezmény.

## Farizeusok.

— márc. 20.

A magyar nemzet hálátlan fiai, az ugynevezett belső ellenségek részéről ádáz harc folyik még mindig a nemzet politikai élete ellen. Képtelen híresztelések és undok hazugságok özönével árasztják el az országot, ilyen módon remélve saját önző céljaik előmozdítását. — Ne higgyen nekik senki, ne hagyjuk magunkat az eddig járt egyenes útról eltántorítottatni.

Nagy küzdelem folyik most Magyarország és Ausztria között. E küzdelem minden fázisáról kimerítő részletességgel tudnak a fővárosiak, ott tehát nem is hisznek a kötekedőknek, akik végső kisérletként a hiszékenyebb vidékre utaznak most, hogy itt lázítsák a nemzetet kormányférfiaink ellen. Ilyen esetben elsőrendű kötelessége a vidéki sajtónak, hogy közönségét tájékoztassa s az igazságról meggyőzze, mert nekünk hisz a mi közönségünk, az ő hazudozásait iránt pedig minden nagyképűsködésük dacára is bizalmasan.

A kiegyezési tárgyalások egyik legilletékesebb faktora, Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter éppen azért utazott le március 15 én ceglédi választói közzé, hogy ott nem csak nekik, de az egész magyar nemzetnek elmondja a nyílt igazságot. El is mondotta, teljes világításba helyezte a kiegyezések ügyét.

Kossuth beszédéből s a dolgok beható mérlegelése után be kell látnia minden elfogulatlan embernek, hogy a kiegyezés békes és hazánkra előnyös megkötése ellen éppen a mult sötét alakjai dolgoznak legvehemensbül, csak hogy ragadozó farkas létükre ártatlan birkák bőrét öltötték magukra. Ez a birkabőr meg ne tévesszen minket, legyünk résen itt a periferiákon és ne higgyünk a ragadozók begetéseinek.

Kik óbégatnak most önálló vámterület, önálló nemzeti bank s más nemzeti javak után, melyek csak ő szerintük vannak veszélyeztetve, kormányunk becsületes munkásságával azonban napról-napra közelebb jönnek a megvalósításhoz? Kik ők? Kik a bégetők? Kik követelik roppant vehemenciával a 48-as elvek rögtönös megvalósítását? Kik ezek? — Azok: akik nemcsak hogy soha semmit nem tettek a nemzeti függetlenség érdekében, sőt az adott keretben is folyton nyirbálták és mind szűkebbre

szorították a nemzet legdrágább kincsét, alkotmányos szabadságát és jogait. Ok követelőznek most soron kívüli sürgősséggel, akik eddig folyton sziklát hengerítettek a feltámadás ajtaja elé. Ok követelik cudar képmutatással az önálló vámterületet — amelyet kormányunk máris előkészít, — ők, akik éppen egy év előtt törvénytelenül, parlamenti felhatalmazás nélkül kötötték meg 1917-ig a külállamokkal a kereskedelmi szerződéseket; ők akik rabigába hajtották a szőlési, gyülekezési egyéni és sajtószabadságot, akik önfiainkkal, magyar honvédekkel verették szét a magyar országgyűlést éppen csak egy év előtt! Ok követelőznek most, a báránypörbe bujt vicsorgó farkasok, ők, akiknek minden előző tevékenysége s a hatalom birtoklása e nemzet legelembb, legtermészetesebb jogainak eltiprására irányult!

Ne higgyen nekik senki, forduljon el tőlük mindenki. Undok férgek ezek, melyeknek célja a kloakából a napfényre való törekvés. De mert most a nemzeti élet napja világít égboltunkon, e nap világánál a csuszó-mászók nyirkos háta felpattogzik s ha a napfényre jönnek: nem marad belőlük egyéb — undorító hullánál.

Mi bizunk kormányférfiaink bölcsességében; mi tudjuk, hogy Wekerle, Andrássy, Kossuth nem azok az emberek, akik árulást kövessenek el e nemzet szabadsága és önállósága ellen. Mi tudjuk, hogy ezek a férfiak a mi leghivatottabb vezéreink, az őket tullicitálni akaró ordítócok pedig a mi ádáz ellenségeink.

## Néhány szó a Duna—Tisza csatornáról.

Irta: Sziladek Károly.  
(Polyt. és vége.)

Ezen művelettel, amelyet Kvaszay Jenő miniszteri tanácsos a szolnoki torkolás lelkes hive támogat, elérhető lesz az is, hogy a csatorna üzem költségei apasztatni fogván, a befektetett tőke kamatai is számbavehetőleg emelkedni fognak, mert a 33000 lóerőből évenként termelhető 55 millió kilowattórától dr. Hoor Tempis Mór műgyetemi tanár részletes számításai szerint Budapest esüpan 36.2 millió kilowattórát foglalna le s így a rendelkezésre álló vizimű a szükségletet minden nehézség nélkül kielégítené és kilowattóránként 5 fillért véve számításba, a 32.5 millió korona befektetés 3.8 millió koronát jövedelmezne.

Ezeket mellékesen megjegyezve ismétlem, hogy a vízi utak befektetési tőkájének kamatait tételesnek venni nem szabad, valamint felette

téves az, hogy ezen csatorna torkolása Csongrádnál azért legyen, mert a mai ottani tömegszállítványok statisztikája azt oda irányítja, mert napnál fényesebben bizonyítja azt Kvaszay Jenő, hogy a forgalmi terület nagysága és természetéből minden részletesebb számítás nélkül is a szolnoki torkolás nagyobb forgalmu lesz a jövőben mint a csongrádi, a melynek terménymennyisége már-már kiaknázott holott a szolnoki forgalom még csak ezután fog fejlődésnek indulni, sőt ha ugyanazon forgalom volna a két torkoláznál, kérdés hogy a csatorna forgalma megmaradna-e mindkettőnél egyforma, a mennyiben a Maros torkolatába érkező kereskedelmi hajó Klein aradi ipar és kereskedelmi kamarai tanácsos észrevétele szerint nagyon is meggondolja, hogy a csatornán menjen e peage fizetésével Budapestre, vagy Títelel át szabadon, ha talán hosszabb idő alatt.

Ezzel tehát nem is lehet arra kétségtelenül számítani, hogy a marosmenti szállítványok tömegei a csatornát igénybe vesszék egész mennyiségükben, míg ellenben a Szolnok felőli áruk feltétlenül azon fognak Budapestre jutni.

Amint ezen rövid előadásomból is kivehető: a csatorna torkolatának elhelyezése az illetékes köröknek néhez megoldás tárgyát képezi és felette kívánatos is, hogy bár hosszabb tárgyalás után, de kereskedelmileg helyesen fektetessék, mert helytelen fektetéssel minden fillér káros, ellenben kereskedelmileg helyes fektetéssel milliókat boldogító mű lesz az a melynek kivitelét már századokkal ezelőtt szükségesnek találták elődeink.

A csatorna kérdés tárgyalása alkalmából örvendetes körülményként tűnik fel az, hogy minden illetékes tárgyaló, legyen az mérnök, gazda vagy kereskedő, a csatorna megépítését feltétlenül szükségesnek tartja jöllehet annak irányítása nem az a mit kereskedelmi kivitelünk követel a hol ugyanis küzd ellenünk a vasut és „drága“ nyugati szomszédaink sőt az azontuli elvtársai is a mit Klein Gyula egy nyilatkozatával világított meg, így szól: „ha a petróleumot az al-dunáról a délnémet hajózási társaság viszi Regensburgba, akkor onnét Tachenig 145 fillért fizet, ellenben ha ugyanezt a szállítványt hozza magyar társaság, akkor 385 fillért fizet, ha délnémet hajózási társaság továbbítja s ha ugyanezt magyar társaság teszi, akkor 292 fillért számítanak“.

De tovább megyek és mint speciálitást hozom fel szintén Klein Gyulának egy előadását, hogy a bécsi Duna-akta nagyon világos intézkedései dacára fennáll Regensburgban az a hid 15 nyílással, a mely miatt a hajózás folytatása Ulmig lehetetlen, vagyis nyugat felé való kereskedelmi terjeszkedésünkben akadályoznak és drágítanak a „jó urak“ minden kigondolható módon, de a jelenlegi nemzeti kormányunk ezen megszorításoknak teljes tudatában van, a mint azt Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter kijelentette, hogy a nyugati, még pedig a bécsi irányzattal nekünk végre szakítunk kell, de mert eddig Magyarország arra irányította kereskedelmét ennél fogva, addig, míg kereskedelmünk Galac

felé megindul és Fiume felé utaink megnyílnak, Budapestet kellett központosítani a csatornával is.

Ezek lennének azok, amelyeket a tisztelt olvasó tájékoztatására, habár a tárgy fontosságát tekintve csak dióhéjba összefoglalva előadni bátor voltam.

Most még csak pár szót azoknak, a kik azt hiszik, hogy ezen munkát által a mezei munkás kérdés még inkább kiélesedik, bátor vagyok megjegyezni, hogy az a munkás, a ki ma elégedetlenkedik és a ki ezen munkánál dolgozni fog, éppen azért elégedetlen, mert az év nem minden szakában kap munkát és földmunkás lévén, az aratási időt feltétlenül aratással fogja töltetni, sőt másként — földmunkába nem is szerződik s így inkább ezen munka, mint a mezőgazdaság fog az aratás alatt szenvedni.

De nézetem szerint ezen munka is némileg csökkenti fogja az amerikai kivándorlók számát, mint sok más intézmény, a melyet a mindekben körültekintő belügyminiszter ur eléggé meg nem hálálhatólag gyakorol azzal, hogy a kivándorlási izgatokat és lelketlen ügynököket érdemök szerint birságotlatja és becsukolja, mint azt Kassán és másutt tette.

Bár az történt volna, annak idején egy és más vármegyebeli utlevél manipulánsal is, akkor nem harpódzott volna el a kivándorlás anynyira, mint a minő.

De eredeti tárgyamtól egy pillanatra letértem, önkénytelenül is a miért engedelmet kérve a tisztelt olvasótól — azzal fejezem be mondókámat, hogy bizzunk a jövőben és legyen az ipar, kereskedelem és annak előmozdítására szolgáló, minden eszköz támogatása minden napi szakadatlan ténykedésünk és akkor — boldog lesz a magyar!

## A perbenyiki lengyár.

— márc. 20.

A bodrogközi iparfejlesztő társulat alig fejezte be szervezkedését, máris nagyszabású munkába kezdett, amidőn jóformán észrevétel nélkül megalapította a perbenyiki lengyárat. Az okos körültekintéssel megalapozott vállalat, melynek alakuló közgyűlése ma egyhete folyt le Királyhelmecen, tudtommal az első számottevő lépés vármegyénkben — de a szomszéd vármegyékben is — az iparfejlesztés célja felé. Ismert közhelyeket recitálnék el, ha motiválni akarnám azt: miért jár elől a Bodrogköz az életrel való kezdeményezések terén. S habár azok, akik rugói az igazán közhasznú tevékenységnek, nem szorulnak is a köznap dícséretre, de bizonyos méltatlankodással kell megemlékeznünk társadalmunk aluszékonyságáról, amely oka annak; hogy egyebütt alig történik valami, jöllehet ország-szerte forog a frázisok cséphadarója a pium desideriumok üres szalmája felett.

Régen hirdettük már uton-utfélen, hogy törekednünk kell ipart teremteni, amely tért nyisson a vállalkozásnak, a jutalmazó tőke elhelyezésének s alkalmát adjon népünk munkavágyának kielégítésére. Csak hogy sajátos viszonyaink között nem kis megfontolást igényel ám az: hogy

mibe fogjunk voltaképen? Mert akár-mibe kezdeni csak rosszabbá tenné a rosszat. Ahol lusta a vállalkozási szellem, nehezen mozog a tőke, kevés a munkáskéz, ott csak lépésről-lépésre lehet és kell a kezdeményezőnek haladnia. Egy elhírtelenkedett vállalkozás, egy összeomló kártyavár megbénítaná az amugy sem valami nagy üzleti energiát.

De fontos közgazdasági tekintetek is körültekintést parancsolnak adott viszonyaink között, ha iparfejlesztésbe akarunk fogni. Mert ha az iparfejlesztés a mezőgazdaság rovására történik, bizony halva születnek az. Feltétlenül szem előtt tartandó tehát, hogy iparunkat a mezőgazdaságra támasztva fejlesszük, hogy földműves népünket az őszi és téli hónapokban foglalkoztassuk, amikor a mezői munka szünetel, ellenben tavaszra kelve, amikor a barázda hasad s a kasza megpendül, ne nélkülözze a munkáskéz a termékeny mező sem.

Mindeme kívánalmak szem előtt tartásával fogott az iparfejlesztő társulat emlelt vállalatába. A lentermelés fokozni fogja a földjáradékot, jótékonyan mérsékli a mezőgazdaság káros egyoldalúságát. Kis- és nagybirtokos haszonnal foglalkozhatik vele s már a termelés által megkívánt intenzív tisztességes kereset nyújt a munkásnak. Jelentékeny előnye a lentermelésnek az is, hogy az elsőrendű (férfi) munkaerőt nem veszi tulságosan igénybe, ellenben kihasználhatóvá teszi a serdülő koresoportban lévő s asszonyok munkaerejét anélkül, hogy testüket elcsigázná, lelkesüket depresszióba, mert hiszen a munka a szabadban folyik s nem megerőltető.

A termék feldolgozásának jelentékeny része sem gyári munka még. Az áztatás, a teregetés, szárítás sem valami emésztő munka, ezeknél is foglalkoztathatók s jutalmazó munkát találhatnak a fiatalabb munkások és az asszonyok.

A gyár körülbelül kétszáz vasuti kocsiakomány nyers kő feldolgozására létesít, amely munkamenység ellátására az előkészítésnél körülbelül négyezer, a félégyártmány gyári előállításánál százötven munkást fog igénybe venni. Ezen tetemes munka évről-évre biztosítva lesz.

A lengyár különben csak kezdeményezése egy jelentékenyebb ipari akciónak. Amint ugyanis a kezdet nehézségei elháríthatnak s a félgyártmány előállítása biztosítható lesz, másrészt a kellő munkaerő rendelkezésre fog állni, a szövőipar szervezése van tervbe véve. Addig is háriznya kötélyárral s egy nagyobb szabású kosárfonó műhelyvel fog a lengyár kibővíteni.

A vállalat szövetkezeti alapon létesült 500 koronás részjegyekkel, s hogy a kisebb gazdák is részjegyet vehessenek, azok részére a szövetkezet 100 koronás részletjegyeket ad.

Az üzem vezetésével Fidler János jónévű lengyáros bizott meg, akinek szakavatottsága már magában is kellő biztositást nyújt a vállalat sikerére nézve.

A gyár a perbenyiki vasuti állomás mellett fog felépülni s mihelyt az idő megengedi, kezdetét veszi az építkezés. Össze kelve a zakatoló gépek körül már sürögni fog a munkások serege s egy, eddig vidékünkön nem ismert produktummal lesz gazdagabb termelésünk, biztató előjelül a honi ipar életrevalóságának s azt a jóleső érzést kelte azokban, akik fáradoztak a siker érdekében, hogy a komoly és okos törekvésen áldás legyen.

A munkaalkalom fokozódó bősége jótékony szociális melegséget fog árasztani, kevesebb ember nyúl a vándorbothoz, az édes anyaföld vonzó ereje visszatér. Gyönyörű perspektíva! Csak előre, a cél még messze van. De fődolog volt megtörni a közönyt

okosan, a viszonyok aprólékos mérlegelésével. Annyi bizonyos, hogy a bodrogközi kezdeményezés sikeréhez fűződik vármegyénkben iparfejlesztésünk nagy érdeke s mi hiszünk, hogy a példa nem fog sokáig egyedül való lenni.

Dr. Kossuth János.

## Kereskedők és Magántisztviselők Otthona.

— márc. 20.

Egy újabb, — reményekre jogosító — egyesülés alakultól veszünk hírt. Már a multkorában, a magántisztviselők szövetkezetének megalakulásáról hozott tudósításunkban említettük, hogy Klein Andor helyi banktisztviselő indítványt tett egy Otthon megalakítása tárgyában, amely indítványa akkor is kedvező fogadtatásra talált s amint a fejlemények mutatják, az eszme életképes és tényre válik.

A kibocsátott aláírási íven 108-an jegyezték nevüket a hozzájárulás biztosítékaként s ez a nagy részvétel tette lehetővé, hogy a tervbe vett Otthon előkészítő bizottsága folyó hó 17-ére az alakuló közgyűlést is egybehívhatta.

A városháza tanácstermében imént jelzett napon, — a helyi kereskedők és magántisztviselő osztály tagjainak részvételével lefolyt közgyűlést, melyen mintegy hatvanan jelentek meg az aláírók közül, d. u. 4 órakor nyitotta meg Barta Béla elnök, ki a jegyzőkönyv vezetésére Klein Andort kérte fel.

Klein Andor felolvasta az előkészítő bizottság jelentését s az alapszabály tervezetét, melyből tájékozásul közöljük, hogy a megalakítandó Otthon célja az intelligens kereskedők és magántisztviselő osztály tömörítése, munkájuk után esténként egy oly körbe való csoportosítása, ahol e közgazdaságunkban, ipari- és kereskedelmi életünkben legfontosabb tényezők nemcsak saját ügykörükbe vágó dolgokat vitathassanak meg beható részletességgel, de önképzésük szempontjából vitaelőadásokat, majd tudományos felolvasásokat rendezve, működésük másik ágazataként a magyar kultúrának, az irodalomnak és művészetnek pártolásával s jótékonyág gyakorlásával a közéletben számottevő és eredményes munkásságot is fejthessenek ki.

Az egybegyűlt általános helyesléssel fogadták a tervezetet s a „Zemplénvármegyei Kereskedők és Magántisztviselők Otthona”-nak megalakítását határozatilag kimondták.

Attért ezután az alakuló közgyűlés, melyben különösen a szervezeti szabályzat egyes pontjainak tárgyalásánál igen beható vitatkozás folyt le, az Otthon tisztikarának megválasztására. Elnökké közfelkiáltással Kincsesy Péter, alelnökké Lóvy Adolfot és Németi Bertalant, gazdává Klein Andort, helyettesévé Barna Dezsőt, pénztárnokká Radó Ödönt, ügyészsé dr. Garai Ármint s könyvtárnokká Rudai Albertet választották meg. — Választott ezenkívül a közgyűlés 24 választmányi rendes s 6 póttagot, felerészben a kereskedők, felerészben a magántisztviselők közül.

Az Otthon alapszabályainak kellő számú példányokban való előkészítésével s a m. kir. belügyminiszteriumhoz jóváhagyás végett leendő felterjesztésével az illetékes tisztviselőket bizta meg a közgyűlés.

A további fejleményekről annak idején értesítjük közönségünket. Most csak annyi megjegyzésünk van, hogy ha a tervbe vett programot s az alapszabályokban lefektetett elveket ez újabb egyesülésnek megvalósítania sikerül, mindenesetre értékes és a közéletre kiható, eredményes munkásságot fog végezni.

J.

## A husdrágaság kérdéséhez.

— márc. 19.

Egyoldalulag nem szoktunk ítéletet mondani. A legszélesebb mértékig tiszteletben tartjuk a szabad vélemény nyilvánítás jogát, közügyekben pedig főként arra törekszünk, hogy a szönyegre került kérdések lehetőleg minden oldalról megvilágítottassanak s az érdekeltek mindannyian megtehessek észrevételeiket, — tudva, hogy csakis így alakulhat ki a helyes közvélemény, amely aztán a kérdés eldöntése felett a legilletékesebb ítéletet mondani.

Ezek az elvek vezettek eddig is, amidőn szóvá tettük az élelmi szerek fokozódó drágaságának ügyét. Felszólalásokat, panaszok leveleket kaptunk a közönség köréből, amelyek alapján elmondtuk véleményünket teljes tárgyilagossággal, bizva abban, hogy e kérdésnél a fogyasztó közönséggel szemben álló másik fél, — a mézárások és hentesek gárdája is felszólal s amidőn saját érdekeit védeni fogja, ugyanakkor reáliter arra törekszik, hogy a fogyasztó közönséget a tényekről felvilágosítsa és kellően tájékoztassa.

Ez utóbbi — sajnos — nem történt meg. Senki sem vett magának a mézárások és hentesek közül anynyi fáradságot, hogy a nagy közönség megnyugtatóra beszámolt volna néhány sorban a saját álláspontjukról, illetve elfogadható magyarázatát adta volna a fokozódó husdrágaságnak s eloszlatni kísérelte volna meg a fogyasztó közönségnél velük szemben joggal támadhatott nem egészen kedvező vélekedéseket.

Legújában termelőtől, — egyik közeli községbeli elékelő nagyobb birtokostól kaptunk levelet, amelyet igen is közérdekű tartalmánál fogva, a fogyasztó közönség felvilágosítása érdekében itt egyes részleteiben ismertetni kötelességünknek tartjuk, módot nyújtván ez által a fogyasztó közönségnek arra, hogy teljesen tisztán lásson, a mézárásoknak pedig arra: hogy ha másként állana a dolog, tisztázzák magukat a gyanu alól, amelylyel e felvilágosítások után a fogyasztók részéről találkozhatnak.

Mi a magunk részéről most még kommentárral sem kísérjük a felhozottakat, mert szerintünk a közönség van arra hivatva, hogy ezen, — őt oly közvetlenül érintő s nagy horderejű kérdésben ítéletét megalkossa.

A szóban forgó levél többek közt ezeket mondja: „Beküldtem Ujhelybe 3 borjas tehenet. Egy ujhelyi elsőrendű mézáros, — kinek nevét ha kívánatos lenne megmondhatom — azt kérde: a 3 borju eladó-e magában? Ha eladók, tessék leküldeni őket, adok elősúly szerint átvéve kilójáért egy koronát. Elfogadom, feleltem én, — de a teheneket nem adtam el s a borjuk is hazajöttek.

E napokban irtam az említett mézárosnak, hogy most 6 borjut is beküldhetek; mire az illető ur azt felelte: „hajlandó vagyok a 6 kis borjut átvenni, kilóját 35—36 krajcárjával elősúlyban.” Én azt feleltem, hogy amennyiben a hus ára tudtom szerint nem szállott le, hát nem illő dolog a gazdaközönséget indokolatlanul sarcolni. A bornyukat nem adom, hanem megírom a „Zemplén”-nek, hogy tegye szóvá ezt a dolgot, mert dacára annak, hogy olesón veszik a borjukat, a hus mégis méregdrága...”

Igy szól a levél. Nyugodtan bizuk a nagyközönségre annak eldöntését: megengedhető-e az, hogy a 36 krajcáron vett borjuhus 80 krajcárjával jusson a minden oldalról kiszipolyozott fogyasztó közönség asztalára. Van-e üzlet, mely 120% költséggel dolgozza fel az anyagot, melyet üzleteiben árusít? — Jól tudjuk hogy a 36 krajcáros árhoz még vágóhídi költség, adó, munkabér, lakás és boltbér is járul, de nem hiszünk, hogy mindezek 120%-os költségeme-

lést indokolnának. Sajnos, hogy a hatóságok vagy nem akarnak, vagy nem képesek megfelelő törvények hiányában az ilyen kérdésekbe beavatkozni és a közönség szabadjára ki van szolgáltatva azok önkényének, akik nem csinálnak épen lelkiismereti kérdést abból, hogy szép az élet, de nehéz.

Nagyközönségünkre bizzuk, hogy gondolkozzék a fölött: jól van-e ez így? Száras tényeket adtunk elő, — ítéletet alkotni felettük nem a mi feladatunk.

## HIREK.

### Kelner Sámuel rendőral kapitány jubileuma.

— márc. 22.

Sátoraljujhely rendezett tanácsu városnak, még a nagyközönség idejéből mindenkor pontos, fáradhatatlan, kötelességtudó tisztviselője volt Kelner Sámuel rendőral kapitány. Valóban dicséretet érdemlő figyelem volt Székely Elektől, Sátoraljujhely r. t. város polgármesterétől az, hogy akkor, mikor e köztisztelt, szerény tisztviselője városunknak közszolgálatának 25 éves évfordulójához ért: nem hagyta elsiklani ez évfordulót anélkül, hogy alkalmat ne adjon a város közönségének Kelner Sámuel közszolgálatát huszonöt éves évfordulójának megünneplésére.

A polgármester társasvácsora keretében célozza az évforduló megünneplését, hogy az ott megjelentek a szorgalmas tisztviselőnek ez uton adhassanak erkölcsi megjutalmazást.

E célból a következő körlevelet bocsátotta ki:

„Igen tisztelt képviselőtestületi tag ur! Folyó évi április hó 1-én lesz 26 éve annak, hogy Kelner Sámuel rendőral kapitány Sátoraljujhely r. t. város rendőrségéhez belépett. E negyed századon át mindig pontosan, lelkiismeretesen, becsülettel és hűséggel volt a városnak lelkes híve s állandóan polgártársaink vagyona és közbiztonsága felett őrködött. Habár az elmúlt évben töltötte el 25 évi szolgálatát, de a darabont korszak pribékjei hivatali állásától elmozdították, így ünneplése elmaradt. Most e nyugalmasabb napokban, 26 évi szolgálatát után elmulasztathatlan hivatásomnak tartom, hogy mint e város első tisztviselője, Kelner Sámuel rendőral kapitány érdemeinek és hű szolgálatának megjutalmazása céljából hivatalba lépésének negyedszázados évfordulóját megünnepltessem. Felkérem ezért az igen tisztelt Címzet, hogy e derék tisztviselő erkölcsi megjutalmazására f. évi apr. hó 1-én este 8 órakor a városháza nagytermében rendezendő társasvácsorán az ünnepély fényét becses megjelenésével emelni sziveskedjék. Sátoraljujhely, 1907. évi márc. hó 18-án. Hazafias üdvözléssel: Székely Elek polgármester.”

A szorgalmas tisztviselőnek ez mindenesetre méltó megjutalmazása leendő s az ott megjelentek valószínűleg impozáns száma fogja tanúbizonyságát adni Kelner kapitány népszerűségének, de mi mégis azt hisszük, hogy nagyon szép cselekedet, de egyben kiérdemelt elismerése volna e tisztviselő tevékenységének, ha a képviselőtestület gondoskodnék Kelner Sámuel anyagi megjutalmazásáról is bizonyoságot téve arról, hogy kötelességtudó tisztviselői munkáját méltányolja s megjutalmazza. Azt hisszük, hogy ez is meg fog történni.

A jubileumi ünnepély egyes fázisairól közelebbi számunk hoz értesítést.

I.

— Személyi hír. Dr. Mázy Engelberth, a kassai tankerület új főigazgatója városunkba érkezett a róm. kath. főgimnázium hivatalos látogatása céljából.

— Kinevezés. A király Eperjesy Ferenc nagyváradi kir. ítélőtáblai ta-

nácsjegyző-albírót Sátoraljauhelybe kir. törvényszéki bírónak nevezte ki.

— **A zemplénvármegyei „Kazinczy-kör“ Rákóczi ünnepélye** szombaton f. hó 23-án d. u. fél 5 órakor a városi színházban a következő műsorral lesz megtartva. 1. Türogtató riadó s vegyes kar, előadják Szilágyi István s helybeli hölgyek s urak. 2. Prolog Buza Barnától, szavalja: Bartha Vilma. 3. a) Riadó Hubert K. tól b) Kuruc dalok férfi kara Kornis Dezsőtől, előadja: a sárospataki tan. képző énekkara. 4. II. Rákóczi Ferenc, szabad előadás Csontos József. 5. a) Rákóczi trombitája. b) Őszi harmat után, éneklők: Novák József és Dezső gymn. tanulók, kíséri Arok-háty Béla gymn. tanuló. 6. Türogtatón kuruc nóták, előadja: Szilágyi István. 7. a Rákóczi-kor költészete, írta s felolvassa dr. Perényi József tanár. 8. Csata képek, ének s zene karra, írta Kovács Dezső, előadja a sárospataki ének s zenekar. 9. Kuruc nóták, éneklők Piskóthy Ferenc, harmóniumon kíséri Kovács Dezső. 10. Rákóczi zászlója, Melodráma élőképkel, szavalja: Bernáth Aladár kíséri, Isépy Tihamér, Szappanos Gyula, Olchváry Ernő és Haas Imre. Az élőképben Hönisch Ilonka, Szűcs Ibolyka, Vágó Margit, Walther Margit és ifj. Bajusz József vesznek részt. Hogy mily nagy az érdeklődés ez előadás iránt, jele hogy már minden jegy napokkal ezelőtt elkelt. A közönség kéri pontosan megjelenni, hogy fél 5 órakor az előadás megkezdhető legyen s a műsor részletek meg ne zavartassanak.

— **Uj bank alakulása Sátoraljauhelyben.** Mint értesülünk városunkban egy új — a hetedik — pénzintézet van alakulóban, melynek élén dr. Chudovszky Mór közköri igazgató-főorvos és dr. Gombos Gáspár ügyvéd állanak.

— **A pénzügyi hivatalok átköltözése.** Ugy a helybeli mint különösen a vidéki közönség tájékoztatása céljából közöljük, hogy a kir. pénzügyigazgatóság eddigi helyiségéből, hol évtizedek óta székel, már átköltözött a város közepén, a Wekerle-téren levő Schön Sándor tulajdonát képező impozáns új épületbe. A kir. adóhivatal mostani helyiségéből (Kazinczy-utca Klein Pál-féle ház) ma, szerdán kezdte meg átköltözését a Schön-féle Wekerle-téri házba, melyet közönségünk máris „pénzügyi palota“ néven ismer. Itt, e modern új helyiségekben tehát együtt van most egy a pénzügyigazgatóság, valamint a számvétség és adóhivatal is. Tekintettel arra, hogy e nagy irattárakkal rendelkező hivataloknál néhány nap szükséges a teljes berendezésre, jól teszi a nagyközönség, ha e napokban csak igen sürgős ügyben fordul a nevezett hivatalokhoz.

— **Eljegyzések.** Mermelstein Henrik Ungvárról eljegyezte Klein Salamon helybeli fakereskedő és birtokos leányát, Herminát. — Schönfeld József tolcsvai szőlőbirtokos jegyet váltott dr. Adonyi Gyula tolcsvai kör-orvos sz. fényével, Irénkével.

— **Elfogott kivándorlási közevítő.** A kivándorlás csökkentése céljából ankétan tanácskoznak. Sorra veszik azokat az indító okokat, melyek népünket a kivándorlásra izgatják, s nem gondolnak arra, hogy a kivándorlás fokozódásának s napról-napra veszedelmesebb arányokban való terjedésének legfőbb okát a kivándorlásra esbítő zugúgyonkokban kell keresnünk. Ezek a lelketlen, kapzsi gazemberek bejárák a falukat, beszélnek a gazdákkal, feltárák előttük egy szebb jövő képét, mérhetetlen gazdagságot stb. A parasztek egy része, lehet mondani nagy része beugrik nekik, hajlik szavára s bár eszéágában sincs kivándorolni, a esbítő szavaknak enged, itt hagyja az országot s megy az ígért földjére Amerikába. Schmidt Lajos rendőrkapitány egyik legkérelhetlenebb elensége e közevítőknak, erősen szorítja nyakuk köré a hurkot ismerve már

valamennyit. Most ismét egy ügynök került hurokra Moskovics Salamon zempléni származású 23 éves ügynök személyében, ki tiltott kívándorlá közvetítésért már három ízben volt büntetve más hatóságok által. Most is 3 kozmai embert akart szállítani Szabó Mihály itteni eszmadia mester közvetítésével Amerikába. E manőverük azonban nem sikerült, az itteni állomáson az ujhelyi járás főszolgabírájának megkeresése folytán Moskovicsot és a három kozmai embert letartóztatták. A tárgyaláson, a melyet tegnap délután tartott meg a rendőrkapitány: Moskovics a bizonyítékok sulya és a tanu vallomások után beismerte a közvetítés elkövetését, beismerte, hogy rendszeresen üzi ezt a jövedelmező mesterséget, Szabó Mihály pedig azt, hogy az ő házába kötötte meg Moskovics a szerződést a kozmai emberekkel, s hogy ígérte tett, hogy nagy honoráriumért szállít neki kozmai és itteni embereket. A rendőrkapitány ezen kihágásért Moskovics Salamon 2 hónapi fogházra és 600 korona pénzbüntetésre, Szabó Mihályt pedig, mint bünrészeset 3 napi fogházra és 50 korona pénzbüntetésre ítélte, ezenkívül Moskovicsot a város területéről 5 évre kitiltotta. Valószínűnek tartjuk, hogy Moskovicsnak és társának hosszabb időre elvették a kedvét a titkos ügynökösködéstől.

— **Veszedelemben a zsólyomkai pincék.** A Hirsch Albert féle szőlő mellett a gyors olvadás következtében az ut közepén egy óriási szakadék támadt, a melyben a hóviz anynyira összegyűlt, hogy levezető esatorna hiányában a szomszédos pincéket önti el. Egy némelyik pincében már egy méternyi víz van. A rendőrkapitány intézkedett a veszedelem elhárítása céljából.

— **A belső házi vízvezeték bevezetése tárgyában Székely Elek polgármester a következő hirdetményt bocsátotta ki:** A belső házi vízvezetéknek a város által leendő elkészítése tárgyában 2654—1907. sz. a kelt felhívásban a nyilatkozatok benyújtásának határideje leírás hiba folytán március 16 helyett május hó 16-ára iratott ki. A kivitelnek kellő időben való foganatosíthatása végett a május 16-iki határidőnek hatályon kívül helyezésével felhívom a háztulajdonosokat, hogy legkésőbb 1907. évi április hó 1-ig jelentsék be, hogy ezen munkálatokat a város utján kívánják-e eszközölni. Sátoraljauhely, 1907. március 13-án. Székely Elek, polgármester.

— **Szerencsétlenség a Kazinczy-utcán.** Dargoszki János itteni napszamos kisé ittas állapotban egy paraszt szekére keredkedett fel, hogy azon a külső Kazinczy-utcán levő lakásáig elmenjen. A paraszt ember felvette a szekérre s Dargoszki kurjongatva ment a szekéren haza felé. A mikor lakása elé ért, szót a szekeresnek, hogy álljon meg, mert le akar szállani. A szekeres azonban nem hallotta Dargoszky szavát s tovább hajtott, mire Dargoszky leugrott a szekérről, a földre esett s egy utána vágató téglás szekér keresztül ment rajta, arcát a kerekkel teljesen összeronsolták s e sulyos sérüléssel szállították az Erzsébet közkórházba, ahol élet halál közt vívodik. Felépüléséhez remény alig van.

— **Üngyilkosság — vagy baleset.** Egy 40 év körüli, ismeretlen napszamos ember Sárospatakon e hó 16-án a „Zöldkoszoru“ hoz címzett korcsmában eddig ki nem derített módon karján a fõeret elvágta s elvérzés folytán meghalt. A vizsgálat folyik.

— **Rendellenesség a piacon.** Városunk napi piacán még mindig meg van az az undorító szokás, hogy a vásárlási szándékkal bíró különböző kinézésű és tisztaságú hölgyek a tejet, tejfõlt végig kóstolják, sőt egyes inyencek a vajba ujjakkal is bemélyednek s azután kezdik az al-  
kut. Így az élelmi cikkek végig jár

egy egész sereg asszony szája és körme. Ezt a kedélyeskedést ajánljuk a városi orvos urak s az azt tétlenül bámuló rendőrszem figyelmébe.

— **Betöréses lopás.** Folyó hó 18-áról 19-ére virradó éjjel Thuránszky József napszamos Szarvaskert utcai lakásába az ajtó felfestése után ismeretlen tettes 18 kor. pénzt ellopott. A lopással a szomszédos cigánytelepen lakó cigányok gyanusíthatók s ez irányban nyomoz a rendőség. Ideje lenne már véget vetni annak az anomáliának, hogy a városban egy mindenre képes, Istent, erkölcsöt, törvényt nem ismerő ember szörnyetegekből álló had garázdálkodjék, s itt valamint a környéken véghez vitt lopás, vagy rablás 90 százalékát õk üzhessék, igen sokszor büntetlenül.

— **Tolvaj cseléd.** Hazai Adolfné följelentést tett a rendőrségen, hogy Glagala Polyána nevű cselédje, tőle különféle fehérneműt, egy pár bõr cipõt, egy napernyõt stb. lopott el. Kaszárda Gyula rendőrmester ejtette meg ez ügyben a nyomozást s teljes eredménnyel a tettest elfogta s a napernyõ kivételével az összes ellopott holmit megkerítette. Az ellopott holmi Rosko Ilona nevű cselédnél volt elrejtve, aki szintén tudott a lopásról, sõt a cipõt már magára is vette. Mindketten a rendőrségen vannak, ahonnan majd átszállítják õket — büntetésük elszenvédeése céljából — az illetékes bírósághoz.

— **Dunky fivérék** es. és kir. udv. fényképészek műterme naponta nyitva. Dunky 21-én személyesen lesz itt.

— **Zongorák, pianók, harmoniumok és gramfonok** legutányosabb árban kaphatók, esetleg részletfizetésre is. Údvardi Szaniszlónál Sátoraljauhelyben.

— **Tüdöbetegeknek áldása** a törvényesen védett „Sylol“. E csodás hatása, kellemes ízű gyógyszer megszünteti a köhögést, bámulatos eredménytel használtatik mindennemű tüdőbántalmak, hurut, elnyálkásodás és influenza ellen; az éjjeli izzadást teljesen megszünteti, a test sulyát gyarapítja. Ára egy üvegnek utasításal együtt 2 korona. Kapható a készítőnél: Hajós Árpád gyógyszerárban, Arad, Andrassy-ter 22., Budapesten Török József gyógyszerésznél, Király-utca 12. sz. és minden nagyobb gyógyszerárban.

Telefon-számunk: 42.

## SZÍNHÁZ.

A szini szezon utolsó hete.

— márc. 20.

A szini szezonnak, mely virágvasárnapra a színészek új napjával fog véget érni: e hét utolsó felében zajlanak le végső előadásai. A színházi szezon ez utolsó hetének nagyfotossága művészeti eseménye leend Márkus Emiliának, a budapesti Nemzeti Színház elsőrendű művésznőjének fellépése, ki folyó hó 20-án a „Boszorkány“ és folyó hó 21-én a „Folt, amely tisztit“ című színművekben lép fel.

Am a színházi szezon ez utolsó hetének első fele sem volt meddő s élénkséget, hangulatot adott annak a „Milliárdos kisasszony“ két előadása folyó hó 17-én és 19-én, különösen a 19-iki előadás, mely népszerű primadonnánk, Feledi Boriska jutalomjátékául lett kitűzve.

Feledi Boriska ez estén méltó sikerrel szaporította diadalainak sorozatát s a közönség, melynek mindig kedves a kiváló művésznő fellépése: ragaszkodása és szeretete számtalan jelével halmozta el a szívébe maradó időkre beférkőzött művésznőt.

A kiváló művésznő ugy a „Milliárdos kisasszony“ folyó 17-iki előadása, mint a jutalomjáték alkalmából szives ovációknak volt részese s a közönség valóságos tüntetést mellette. Majdnem minden énekszámát

megismételték s különösen nagy sikere volt a „Panama“ couplet és a „Fésűdal“ betéteknek, melyeket a művésznő a felesendő tapsoknak engedve, többször ismételt el s ezenkívül is nagyon sokszor hívták a lámpák elé. Igazán nagy örömről szolgálta, ha a népszerű művésznőt tartós szerződés kötné a társulathoz s így a mi közönségünkhez, amelynek ilyen rövid idő alatt is kedveltje lett.

A színházi záróhét ez első felének érdekességét kölcsönöztek Solti Vilma fellépései is, ki különösen a Cassanova folyó hó 18-iki előadásán Marion creatiójában szerzett a közönségnek tisztán csengő, behelgő hangjával gyönyörűséget, de a közönség ezenkívül is felhasználta minden alkalmat, hogy a színházi estéken elismerő tapsokban részesítse.

Az ensembléből a „Milliárdos kisasszony“ két előadásán, valamint a Cassanova szép ház előtt lefolyt reprizén Szentos János, Vitéz Róbert, Deák Gyula, Péchy László, Radó Sándor s a társulat majdnem valamennyi tehetségesebb művésze kiváltott.

Az előadásoknak most méltó epilogusául fog szolgálni a budapesti Nemzeti Színház kimagasló művésznőjének Márkus Emiliának vendégszereplése, mely nagy színházi eseménye marad az idei szini szezonnak, melynek előadásait ugyis vendégszereplések dominálták. A vendégszereplés két estéjén kívül még három előadás lesz, a pénteki a közkedvelt Szentos János jutalomjátékául s ezekkel befejezést nyer a szezon, színészeink eltávoznak, az igazgató pedig ott fog állni a legfelelősségterhebb közeletesség előtt, hogy mily tagok szerződtetésével tegye erőssé, életképesse az utóbbi időben gyengült társulatot.

— ik.

\*\* **Márkus Emilia Sátoraljauhelyben.** Márkus Emilia a budapesti Nemzeti Színház országos hírnevű művésznője folyó hó 20-án érkezett Sátoraljauhelybe, hogy a városi színházban két estén át vendégszerepljen. A művésznőt a vasuti állomáson a sziniügyi bizottság testületileg fogadta. Márkus Emilia ma folyó hó 20-án a „Boszorkány“ Zoraya és holnap folyó hó 21-én a „Folt, amely tisztit“ Mathilde szerepében lép fel. A vendégszereplések iránt közönségünk körében oly nagy az érdeklődés, hogy a két előadásra a jegyek tulnyomó része elfogyott.

NYILT TÉR. \*)

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknakh, a kik néhai jó férjem, illetve apánk halála alkalmával olyan gyengék voltak minket részvénytárgyainkkal felkeresni, fogadják õszinte meleg szívből jövő forró köszönetünket.

Sátoraljauhely, 1907. márczius 18.

Özv. Prihoda Lajosné és gyermekei.

\*) E rovat alatt közölttekért nem vállal felelõsséget a Szerk.

### A SZERKESZTÕSÉG ÜZENETE.

Munkatársainkhoz! Igen tisztelt munkatársainkat felkérjük, hogy lapunk husvétli ünnepi számába szánt dolgozataikat folyó hó 24-ikéig sziveskedjenek szerkesztőségünk címére be-  
küldeni.

Felolós szerkesztõ és laptulajdonos:

Ehler Gyula.

## Miért

részesítik előnyben a SCOTT-féle EMULSIOT a közönséges csukamájolajjal szemben? Mert a közönséges csukamájolaj rendszeren emésztési zavarokat idéz elő és a szervezet a csukamájolajnak csak igen parányi részét képes magába felvenni, míg a SCOTT-féle EMULSIÓBAN a csukamájolaj legfinomabb cseppcskékre lévén osztva, még a leggyengébb gyomor által is könnyen emészthető. Ennek fogva a csukamájolaj oly óriási táp és gyógyereje teljes mértékben javára van a szervezetnek és új erőt, új életet jelent.

A SCOTT-féle EMULSIÓ valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.



**Scott-féle Emulsió**

minden gyógyszerárban kapható  
Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f.

Báró KOZMITZA  
(ezelőtt Mattoni-féle)  
BUDAI

**KIRÁLY-KESERŰVIZE**  
enyhe has-  
hajtó, az Erzsébet  
sósfürdő főforrása.

## Kiadó

a Főter 11. számú házban egy 2 utcai, 4 udvari szobából és mellék-helyiségekből álló erkélyes, továbbá egy kisebb és egy nagyobb udvari lakás. — Kiadó ugyanott a mostani „Oroszlán” című korecsmahelyiség, a hozzá tartozó 3 szoba, konyha s mellék-helyiségeiből álló lakással 1907. május hó 1-től.

Bérbeadja ezen helyiségeket **dr. Grosz Dezsó** sátoraljaujhelyi ügyvéd.

### ÉRTESETÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség n. b. tudomására hozni, hogy minden-nemű ingatlanok vételét — eladását — bérbeadását, avagy bérbevételeit a legelőnyösebb feltételek mellett s a leg-rövidebb idő alatt közvettem.

**Jó hírnevű vendéglőmben kitűnő asztali bor 34 krtól 40 krig, továbbá valódi hegyaljai szamorodni 1 frt 20 krtól 1 frt 60 krig kapható.**

Weinberger Manó  
Sajuhely, Korona-u.

LEGUJABB SZERKEZETŰ  
**CZIMBALMOK**

Schunda Venczel József

cs. és kir. udvari hangszergyáros

hirneves gyártmányaiból

állandó bizományi raktárt tart

**WERNER SÁRIKA** okl. czimbalom tanárnő

czimbalom-magániskolájában Sátoraljaujhely.

Kedvező részletfizetési módokat.

## Tanuló

könyvnyomdánkban

azonnal fölvetetik.

## Kiadó lakás.

Egy 5 szobából álló lakás május elsejétől kiadó.

Értekezhetni özv. Rátz Kálmán-nál Sátoraljaujhely Kossuth-utca.

## Eladó ház.

A törvénytörvényes palotával szemben lévő Kazinczy-utcai 657. számú s **Tóth Ferenczné** tulajdonát képező ház kedvező feltételek mellett eladó.

Bővebb felvilágosítást **Juhász Jenő** sátoraljaujhelyi ügyvéd nyújthat.

## ALAGCSŐ ÉS GÖZTÉGLAGYÁR KONT MANÓ BEREGSZÁSZ.

Homlokzattégla, dísztéglá, faöntégla, ék és kéménytégla, cserépszindely.

**HORNYOS TETŐCSERÉP**  
alagcső, burkolatlapok gyártása.

Egész homlokzatoknak terv szerint való kivitele.  
Teljes tetőfedések eszközlése.

Távíratl cím: göztéglagyár Beregszász.

Beregszász, a postabélyeg kelle.

## Nyílt levél

szegény és gazdag építetőkhez egyaránt.

A legkitűnőbb tetőfedő anyag manap a

## h o r n y o s t e t ő c s e r é p,

melyet a beregszászi göztéglagyár eddig még el nem ért tökéletességben gyárt.

Ez a cserép örök tetőt ad, ki nem fagy és oly szilárd, hogy azon járni lehet.

A vele való fedés nem drágább a közönséges faszindelyénél és minden vályogfal elég erős nekik.

Az a tetőszék, mely faszindely alá készült, teljesen megfelel.

A fedőmunkát a gyár távolabb vidéken is elvállalja, ha legalább 300 négyszögletes terület-ről van szó és ez esetben a tetőnek jó minőségeért teljes jótállást vállal.

A cserépnek ára ezrenként Beregszász állomáson waggonba rakva 72 korona; a cserepezési munkával együtt 78 korona, de adogatók és malter nélkül.

Egy négyszögletes tetőt körülbelül egy korona 30 fillérbe, a cserepező munkájával együtt, de persze szállítási díj nélkül.

Egy négyszögletes területen 16<sup>1</sup>/<sub>2</sub> darab fekszik.

A lécezés 30 cm. távolságban eszközlendő.

Egy egész waggonnak a vasuti szállítási díja Sátoraljaujhelyig 32 korona.

Egy waggonba 5400 drb. rakható és a gerinczcserep.

A faszindely ellenében való előnyeit szükségtelen feszegetni, de a bádoggal szemben azzal az előnnyel bír, hogy nem veszi fel oly hirtelen a meleget, úgy, hogy a bádoggal szemben a padját semmire sem lehet fölhasználni és a lakóhelyiségek is kiállhatatlan melegek nyáron, nemkülönben hidegebbek télen. Amellett a bádoggal sokkal drágább — a fekete bádoggal gyakori festés költségeiről nem is szólva — és javítása bonyolított műtét.

Tűzbiztonság tekintetében a bádoggal szemben azzal az előnnyel bír, hogy hirtelen átmelegedik, a cserép felülmúlja.

A tapasztalat bizonyítja, hogy a mely helyiségben ez a hornyos cserép egyszer alkalmazásba került, onnan a faszindely és bádoggal szemben ki van szorítva.

A gerinczcserepnek darabja 30 fillér, egy folyóméterre kell 3 darab.

Az üvegcserép bádoggal szemben helyébe 2 kor. 50 fillér.

Nagyon kérem az intelligensebb t. cz. közönséget, különösen falukban a tisztelendő urakat, birákat, jegyzőket, világosítanak föl a szegényebb gazdákat saját érdekükben, hogy a cserép nem nehéz, elbírja minden fal kivétel nélkül és alkalmazásával nem áll elő az a gyabori eset, hogy tűzvésznél a fél falu pár óra alatt rabja lesz a lángnak.

Tűzesetknél abban a nagy előnyben részesítem a károsultakat, hogy a cserepet, minthogy ilyen alkalmankor nem rendelkezik a szegényebb sorsu gazda hirtelenében készpénzzel, közös jótállásuk mellett szükség szerinti határidőre kapják a rendes bank-kamatláb megtérítése mellett.

Kiváló tisztelettel

**Kont Manó,**

alagcső- és göztéglagyára Beregszász.

Képviselők, viszontelárusítók kerestetnek, fakereskedők, építési vállalkozók, vagy építőmesterek személyében.

## ÉLŐKERÍTÉS.

Gleditschia, élőszőlő.

Bármily talajban gyorsan fejlődik, sűrű, nagy töviseivel embernek és bármily állatnak ellentáll, kitart 70—84 évig, nevelhető oly sűrűn, hogy apró csirke, malac stb. sem mehet át; ez a legolcsóbb örökös áthatlan kerítés. Főelőnye még az is, hogy egész május közepéig a legjobb eredménnyel ültethető, mert a csemeték felásva jeges pincében tartatnak. Ezer darab 12 korona, rendszeren ültetve 50 méter kerítéshez elég. Nyomatott ültetési és kezelési képes utasítást minden rendeléshez adok. Akinek élőkerítés nem felel meg, szállíthatok sodronyszöveget, a legtekélyesebb gyártmányt, olcsón 100, 150 és 200 cm. széleset.



### Szőlőlugas

minden háznak legszebb díszje, egy gyűjtemény 8 fajtából 20 tő, egy tő 2—300 fürtöt terem.

### Szőlőültványok

táblás ültetések és hiányok pótlására, 60 legkiválóbb bor- és csemege-faj, szigorúan válogatott, tökéletes forradású és fajtisza, duggyökerű példányok.

### Delaware

sima vessző, minden szál megfakad, csak az a leg-nemesebb faj, melyből én 18 év alatt 40 holdat ültettem, 35 hektót terem holdanként, bora édes, erős, oltani, permetezni nem kell és kezeléséhez semmi tudomány sem kell, ezért ellensége sok tudományos szőlőintéző.

Bővebb leírást és KÉPES ÁRJEGYZÉKET tanulságos tartalommal és mindenhez teljes tájékoztatóval ingyen és bérmentve küld: **NAGY GÁBOR** szőlőnagybirtokos, NAGY-KÁGYA.

Levelezés minden nyelven.